



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 22 september 2021

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 53.190/II/PN
MN

Betreft: klacht betreffende website zwembad Neder-over-Heembeek

Ter zitting van 17 september 2021 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in haar verenigde afdelingen, een klacht ingediend betreffende het feit dat op de website ‘<https://bain-baden.qweekle.com/shop/piscine-de-noh/multi/piscine?lang=nl>’ van het zwembad van Neder-over-Heembeek de elementen ‘code postal’ en ‘nombre de participants’ niet naar het Nederlands zijn vertaald.

In uw brief van 8 juni 2021 antwoordde u wat volgt:

“(…) Het spijt ons voor het gebrek aan vertaling op de website ‘<https://bain-baden.qweekle.com/shop/piscine-de-noh/multi/piscine?lang=nl>’.

We hebben contact opgenomen met het bedrijf dat deze website beheert om zo snel mogelijk de nodige regelingen te treffen.

De vzw zal alles in het werk stellen om te voorkomen dat een dergelijk incident zich nogmaals voordoet.”

*
* *

Overeenkomstig artikel 18, eerste lid van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

De vermeldingen op de betrokken website diende aldus in het zowel Nederlands als het Frans te zijn gesteld.

De klacht wordt ontvankelijk en gegrond bevonden.